



# روزنامه رسمی کشور شاهنشاهی ایران

نامل کلیه قوانین مصوبه ومقررات - گزارش کمیسیونها - صورت مشروح مذاكرات مجلسین - اخبار مجلس - انتصابات - آگهی های رسمی و قانونی

شماره ۲۱۸۱

شنبه ۲۰ مرداد ماه ۱۳۳۱

سال هشتم

شماره مسلسل ۲۳

دوره هفدهم مجلس شورای ملی

## مذاكرات مجلس شورای ملی

جلسه ۲۳

صورت مشروح مذاكرت مجلس روز يكشنبه  
دوازدهم مرداد ماه ۱۳۳۱

فهرست مطالب:

- ۱- تصویب صورت مجلس
- ۲- بیانات آقای نایب رئیس راجع بشرکت در کنفرانس اتحادیه بین المجالس
- ۳- اعلام تقاضای آقای راشد دائر بکسالت و ابراز رأی اعتماد بدولت آقای دکتر مصدق
- ۴- اخذ رأی و تصویب يك دوازدهم بودجه تیرماه ۱۳۳۱
- ۵- طرح و تصویب طرح پیشنهادی راجع به خارج شدن اموال احمد قوام از ملکیت او
- ۶- طرح و تصویب لایحه اختیارات آقای دکتر محمد مصدق نخست وزیر
- ۷- بیانات آقای نایب رئیس بمناسبت چهارهفته تین سال مشروطیت
- ۸- تعیین موقع و دستور جلسه بعد ختم جلسه
- مجلس یکساعت ونیم قبل از ظهر بریاست آقای مهندس رضوی ( نایب رئیس ) تشکیل گردید

### ۱- تصویب صورت مجلس

نایب رئیس - جلسه رسمی است مرت غائبین جلسه قبل قرائت میشود (شرح زیر قرائت شد)

غائبین با اجازه - آقایان: عبدالرحمن زامری - عبدالجسین اورنگ - محمود نریمان - دکتر کریم سنجابی

غائبین بی اجازه - آقایان: آیت الله گلشانی - ابوالفضل تولیت - میر اشراقی - دکتر طاهری - حسین علی راشد - دکتر حسین فاطمی

نایب رئیس - نسبت بصورت مجلس قبل نظری هست؟ آقای پورسرتیب در صورت جلسه نظری دارید؟

پورسرتیب - بلی

نایب رئیس - بفرمائید

پورسرتیب - در جلسه قبل در تذکره که بنده دادم بجای نام آقای کریمی نام آقای زیرک زاده ذکر شده است تمنی میکنم اصلاح شود

نایب رئیس - اصلاح می شود، آقای حائری زاده

حائری زاده - يك مختصر اصلاح

### ۳- اعلام تقاضای آقای راشد دائر بکسالت و ابراز رأی اعتماد بدولت آقای دکتر مصدق

نایب رئیس - موضوع دیگری که باید بعرض آقایان نمایندگان محترم برسانم این است که آقای راشد شرحی نوشته اند که بواسطه عارضه کسالت قلبی وعصبی در جلسه هفتم خرداد موقوف بحضور نشدند کماکان هم غایب هستند ومیل داشتند که بنده اعتماد ایشان را بدولت اعلام بکنم و ضمناً البته تقاضای اصلاحاتی هم از دولت دارند که عیناً نامه شان باطلاع دولت خواهد رسید

### ۴- اخذ رأی و تصویب يك دوازدهم بودجه تیرماه ۱۳۳۱

نایب رئیس - فعلاً لایحه يك دوازدهم از سنا بر گشته است يك مرتبه قرائت می شود و رأی خواهیم گرفت (شرح زیر قرائت شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی در جواب مراسله شماره ۳۶۲۱ مورخ ۱۳۳۱ ر ۵ ر ۱۱ راجع بلایحه اجازه پرداخت يك دوازدهم حقوق وهزینه کل کشور در تیرماه ۱۳۳۱ که برای اظهار نظر بمجلس سنا ارسال شده بود اشعار میدارد لایحه مزبور در جلسه روزشنبه یازدهم مردادماه ۱۳۳۱ بانظر موافق عیناً بتصویب مجلس سنا رسید

نایب رئیس مجلس سنا - دکتر سعید مالک نایب رئیس - بلایحه يك دوازدهم با ورقه رأی گرفته میشود. آقایانی که موافق هستند ورقه سفید بانام و کسانی که مخالف هستند ورقه کبود خواهند داد

(اسامی آقایان نمایندگان بوسیله آقای ناظرزاده (مشغی) بترتیب ذیل اعلام و در محل نطق حاضر و رأی دادند)

آقایان: مهندس زیرک زاده - مهندس

چاپی در مطالبی که بنده بعرض رساندم هست که تصحیح میکنم و باداره تند نویسی میدهم

نایب رئیس - بسیار خوب باداره تند نویسی تماس بگیرید اصلاح کنید دیگر نظری نیست؟ (اظهاری نشد) بنا بر این صورت مجلس جلسه گذشته تصویب میشود

### ۴- بیانات آقای نایب رئیس راجع بشرکت در کنفرانس اتحادیه بین المجالس منعقد در برن

نایب رئیس - چون دستور مجلس سنگین است بنده فکر میکنم اگر آقایان محترم امروز از نطق قبل از دستور صرف نظر بفرمایند بهتر است (صحیح است) قبل از ورود در دستور لازم است که باطلاع آقایان نمایندگان محترم برسانم که مجمعی بنام اتحادیه بین المجالس از هفتاد سال قبل دایر شده است و در حدود ۲۰ سال است که کشور ایران یعنی مجلس ایران در این اتحادیه شرکت دارد بعد از جنگ هم نمایندگان از طرف مجلس شورای ملی در دبلن و اسلامبول شرکت کردند امسال هم اطلاع حاصل شده است که در شهر برن از ششم شهر یورماه تا ۱۱ شهر یورماه جلسه عمومی این اتحادیه دایر خواهد بود همانطوری که سابقاً هم عمل شده هر گاه از آقایان نمایندگان محترم کسی داوطلب باشد که بهزینه خود مسافرت بکند بهیئت رئیس مراجعه بفرمایند از طرف مجلس معرفی خواهند شد البته اساس این اتحادیه از نظر بسط دمکراسی بین ممالک مشروطه دارای اهمیت است و در این قسمت مجلس ایران همیشه باتصمیماتی که به تحکیم مبانی دمکراسی کمک میکند هم شرکت داشته وهم تصمیماتی که در این زمینه اتحادیه بین المجالس بگیرند خوشوقت است











این پیشنهاد آقای دکتر فخر همراهی گردید یا پیشنهاد شما را بپذیریم؟

**شبهتوری** - بنده نمی توانم از پیشنهاد صرف نظر کنم

**نایب رئیس** - پیشنهاد آقای شبستری را بخوانید که حق ایشان ساقط نشود.

(مجدداً بشرح سابق خوانده شد)

**وزیر دارائی** - اجازه میفرمائید؟

**نایب رئیس** - بفرمائید

**وزیر دارائی** - چون بنده حس می کنم که غالب آقایان میز دارند اضافه شود بنده هم مخالفتی ندارم، قبول می کنم

**نایب رئیس** - پس به همین اصلاحی که آقای شبستری فرمودند رأی می گیریم، آقایانی که موافقت می فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد

پیشنهاد دیگر خوانده میشود (بشرح زیر خوانده شد)

اینجانب پیشنهاد می کنم که ماده واحده بشرح زیر اصلاح و تبصره ای بآن اضافه شود

ماده واحده - به آقای دکتر مصدق نخست وزیر اختیار داده می شود که از تاریخ تصویب این قانون تا مدت شش ماه لوایحی را که برای اجرای مواد نه گانه دولت ضروریست تهیه و آزمایش و تقدیم مجلس نمایند و تا موقعی که تکلیف آنها در مجلسین معین نشده لازم الاجرا باشند

تبصره - در صورتی که با مدت شش ماه از اجرای این قانون لوایح تهیه شده را تقدیم مجلسین نمایند، ملغی الاثر میباشد.

مدرس

**نایب رئیس** - در واقع پیشنهادتان بعنوان اصلاح عبارتی است آقای مدرس بفرمائید

**مدرس** - بنده پیشنهاد می کنم که ماده واحده اینطور اصلاح شود:

آقای دکتر محمد مصدق نخست وزیر اختیار داده می شود که از تاریخ تصویب این قانون تا مدت شش ماه لوایحی که برای اجرای مواد ۹ گانه دولت ضروریست تهیه و آزمایش و تقدیم مجلسین نمایند و تا موقعی که تکلیف آنها در مجلسین معین نشده لازم الاجرا باشند

پیشنهاد آقای مصدق را قبول می کنید؟

**مدرس** - بله

**نایب رئیس** - پس باین پیشنهاد که در واقع از طرف آقایان منصف و مدرس تقدیم شده و ناظر بر اینست که در ظرف مدت شش ماه باید هم لویح تهیه شده باشد وهم آزمایش شده باشد (مدرس) وهم مجلسین تقدیم شده باشد) و بعد از آن ماه دیگر نمی توان لایحه ای تهیه کرد رأی می گیریم

پیشنهاد یکبار دیگر قرائت میشود (مجدداً قرائت شد)

**منصف** - اجازه بدهید بنده با اصلاحی که شده بخوانم آقایان توجه فرمایند ماده واحده - به آقای دکتر محمد

مصدق نخست وزیر اجازه داده می شود از تاریخ تصویب این قانون تا مدت شش ماه لوایحی که برای اجرای مواد ۹ گانه دولت ضروریست و در جلسه هفتم مردادماه ۱۳۳۱ بشرح ذیل (که شرح ذیل را بنده قرائت نمی کنم) تصویب شده است تهیه نموده و پس از آزمایش آنها را در ظرف شش ماه که مدت این اختیارات است تقدیم مجلسین نمایند و تا موقعی که این اختیارات است تقدیم مجلسین نمایند و تا موقعی که این اختیارات است تقدیم مجلسین نمایند

**نایب رئیس** - همین طور است رأی می گیریم آقایانیکه این پیشنهاد را قابل توجه میدانند قیام کنند (اکثر برخاستند) تصویب شد پیشنهاد دیگر قرائت میشود (بشرح زیر قرائت شد)

پیشنهاد می کنم در بند ۴ از جمله بهره برداری از معادن نفت کشور اضافه شود (تهیه و تدوین اساسنامه شرکت ملی نفت مهندس حسینی - اجازه میفرمائید آقای توضیحی بدهم؟

**نایب رئیس** - بفرمائید

**مهندس حسینی** - علت پیشنهاد بنده اینست که اساسنامه شرکت ملی نفت هنوز تصویب نشده است و اقداماتی هم که شرکت ملی نفت میکنند بر اساس اساسنامه شرکت سابق نفت است و این مطلب باید هر چه زودتر تمام شود بنابراین اختیار تهیه اساسنامه بدولت داده میشود

**نایب نخست وزیر و وزیر دارائی** اجازه میفرمائید؟

**نایب رئیس** - بفرمائید

**وزیر دارائی** - در صورت جلسه قید شود؟

**کلیس** - آقا؟

**منصف** - همانطور که آقای وزیر دارائی فرمودند که نظر دولت هم جز این چیزی نبوده است با اینکه جناب آقای وزیر دارائی این را فرمودند نظر بعضی از آقایان اینست که حالا که نظر دولت هم همین است رأی گرفته شود

**نایب رئیس** - آقای مدرس شامه پیشنهاد آقای منصف را قبول می کنید؟

**مدرس** - بله

**نایب رئیس** - پس باین پیشنهاد که در واقع از طرف آقایان منصف و مدرس تقدیم شده و ناظر بر اینست که در ظرف مدت شش ماه باید هم لویح تهیه شده باشد وهم آزمایش شده باشد (مدرس) وهم مجلسین تقدیم شده باشد) و بعد از آن ماه دیگر نمی توان لایحه ای تهیه کرد رأی می گیریم

پیشنهاد یکبار دیگر قرائت میشود (مجدداً قرائت شد)

**منصف** - اجازه بدهید بنده با اصلاحی که شده بخوانم آقایان توجه فرمایند ماده واحده - به آقای دکتر محمد

درد که فلا از قانون انتخابات برش دارند

**نایب رئیس** - آقای ملک مدنی مخالفید؟

**ملک مدنی** - بله بنظر من آقای دکتر اشتباه میکنند، ما اختیار میدهم به آقای دکتر مصدق که برای اجرای انتخابات پنجاه و پنج نفر و کلای باقیمانده در قانون انتخابات تجدید نظر کنند و در قانون از اینکه تجدید نظر کردند انجام بشود و کلای که الان در مجلس نشسته اند و هشاد نفر هستند جدول آنرا که نمیتوانند ایشان تغییر بدهند این باید بالاخره با اطلاع مجلس باشد این ایراد ایشان بعقیده بنده وارد نیست وهمان پیشنهاد آقای نخست وزیر بهتر است (نمایندگان - پس بپذیرید آقا)

**دکتر کیان** - آقا اجازه بفرمائید بکندری سوء تفاهم شد قانون انتخابات شامل حوزه های انتخابی هم هست قانون انتخابات چیزی نیست که برای آن قانون باشد و برای سایرین قانون دیگر اگر قانون انتخابات را تهیه کردند قانون عمومی انتخابات است هم چنین این ه ه نفر باقیمانده هم طبق آن قانون انتخاب خواهند شد (مصباح زاده - ما استعفا می کنیم همه را انتخاب کنند) بنده پیشنهاد راپس میگیرم فقط بعنوان تذکر عرض کردم که دولت در نظر داشته باشد

**نایب رئیس** - البته دولت هم توجه دارد پیشنهاد دیگر قرائت میشود (بشرح زیر خوانده شد)

پیشنهاد می کنم در قسمت ۴ ماده واحده اضافه شود (باز عایت قانون ملی شدن نفت رعایت ماده نه گانه بآن قانون) نبوی

**نایب رئیس** - این پیشنهاد قبلا - مشا بهش تصویب شده پیشنهاد دیگر قرائت میشود (بشرح زیر خوانده شد)

پیشنهاد می کنم جمله بین الهالاین زیر ماده ۶ برنامه دولت اضافه شود (عوارض طوری وضع خواهد شد که سهام و در آمد و محصولات و مایحتاج زارعین چیزی تلف نگیرد)

**نایب رئیس** - آقای گنجی

**گنجی** - عرض کنم موضوع دهان سازمانهای اجتماعی در دهات تاکنون چندین مرتبه در مجلس شورای ملی مطرح شده و در دهات خودمان یک سازمان اجتماعی نداریم و غیر از دهات که آنها هم از طرف مالک انتخاب میشود حالا آقای دکتر مصدق باین خط افتاده اند که شورش را در آنجا تشکیل بدهند برای اجرای برنامه اصلاحی این ماده طوری تنظیم شده که محل تأمین هزینه برای اصلاحی يك عوارضی است. عوارض در لغت به ایالت نمیکویند مالیات های غیر مستقیم است میشود اینطور فکر میکنم که نتیجه این خواهند بود یعنی در دهات بگمارند آنجا از دو من یک من پشم بخوانند عوارض بگیرند

نیخواهیم از این بابت و باسم اصلاحات و برای اصلاحات يك چیزی هم بدهاتمان پاره پاره بحث تعلق بگیرد و من تمنی میکنم که این جمله اضافی را که خود جناب آقای نایب نخست وزیر قبول دارند و این مطلب را من در خارج با ایشان صحبت کردم بنا بر این اگر قبول میکنند مانعی نخواهد داشت.

**نایب رئیس** - آقای کاظمی

**نایب نخست وزیر و وزیر دارائی** - بنده در جلسه قبل هم عرض کردم که منظور از این عوارض آن نیست بنده عرض کردم که از مالکین گرفته میشود به نفع زارعین لزومی ندارد نوشته شود

**نایب رئیس** - آقای مشاور بعنوان مخالف مطلبی دارند بفرمائید

**مشاور** - عرض کنم که وضع کشاورزی ایران مشابه نیست هراستانی هر شهرستانی يك وضع خاصی دارد و همینطور که در اینجا قید شده اولی همینست که در اختیار خود دولت بگذاریم که بنا به مقتضیات هر جا بطور آزمایشی قرار بگذارد و بعد از آن مجلس شورای ملی اگر توانست که همه جا را واحدی بدهد یا اقداماتی را خاصاً برای يك مسائل خاصی مقرر بدارد آنوقت تکلیف این روشن خواهد شد والا اگر ما حالا وارد جزئیات این بحث بشویم خیلی دراز خواهد شد

**نایب رئیس** - آقای گنجی شمایس میگیرید؟ آقای کاظمی تذکراتی دارند که دولت هم نظرش همینست

**گنجی** - با این ترتیب پس گرفتیم

**نایب رئیس** - پیشنهاد دیگر خوانده میشود (بشرح زیر خوانده شد)

پیشنهاد می نمایم بعد از جمله آقای

دکتر مصدق نخست وزیر کلمه (فقط) اضافه شود بکهد

**نایب رئیس** - آقای کهد

**کهد** - اختیار بشخص آقای دکتر مصدق فقط داده شود که در آتی دیگران نتوانند استفاده بکنند تا نظر آقای حائری زاده هم تأمین بشود

**نایب رئیس** - مخالفی نیست آقا؟ به پیشنهاد آقای کهد رأی میگیریم...

**اخگر** - من مخالفم

**نایب رئیس** - از جناب عالی آقای اخگر خواهش می کنم دو دقیقه اجازه بدهید. آقای وزیر دارائی

**نایب نخست وزیر و وزیر دارائی** - اگر اجازه بفرمائید می کنم آقایان اینجا مرقوم فرمایند بشخص جناب آقای دکتر مصدق اگر آقایان باین ترتیب موافقت منظورشان تأمین میشود (صحیح است)

**کهد** - بنده هم موافقم و قبول دارم.

**اخگر** - بنده هم دیگر عرضی ندارم

**نایب رئیس** - پس آقایانی که موافقتند (بشخص) اضافه شود قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد

پیشنهاد بعد قرائت میشود (بشرح زیر خوانده شد)

پیشنهاد می کنم پس از جمله ای که با پیشنهاد جناب آقای شبستری باخر ماده ۴ برنامه دولت اضافه شده جمله (وسایر قوانین مربوط بملی شدن صنایع نفت در سراسر کشور) اضافه شود - دکتر فخر

**چند نفر از نمایندگان** - لازم نیست

**نبوی** - پیشنهاد اول کافی بود

وفدا کاری در مقابل ظلم و ستم و استبداد علم کردند و قربانیهای دادند این روزی ملت ایران روز مقدسی است و مجلس شور ملی هم بدیهی است قلباً با تمام قوای که دارد در این تقدیس از یاد بود مشروطه شرکت خواهد نمود متأسفانه از نظر اقتضا و صرفه جوئی هیئت رئیسه از برپا ساز جشنی که معمول بوده است در باغ مجا صرف نظر نموده است ولی بود بدین وسیله شرکت مجلس شورای بود بدین موضوع جشن مشروطیت که واقع در قلب عموم ایرانیانست و امید هستم با تحکیم و تأکیدی که در وقایع ماه پیدا کرد ریشه قطعی در ملت دوانده باشد بعرض ملت ایران بره جناب آقای وزیر دارائی فرمای داشتید؟

**نایب نخست وزیر و وزیر دارائی** بنده می خواستم از جانب جناب آقای دکتر مصدق نخست وزیر از اظهار حسن ظن و اعتماد فوق العاده ای که آقای فرمودند تشکر بکنم و یقین دارم که این موفق خواهند شد که این اصلاحات راعی بکنند

(نمایندگان - انشاء الله)

**۸. تعیین موقع دستور جلسه به ختم جلسه**

**نایب رئیس** - فعلا جلسه را ختم کنیم جلسه آینده روز پنجشنبه ۱۶ ام ساعت نه و نیم دستور انتخاب اعضا هت مختلطت

(مجلس یک ساعت و نیم بعد از ظهر ختم شد)

نایب رئیس مجلس شورای ملی - **احمد رضوی**

ت  
ه  
ه  
ی  
و  
و  
ی  
ی  
ه  
د  
د  
ی  
و  
و  
ه  
ن